

FROM THE PASTOR'S DESK

Sunday, August 9, 2026

Dear Families and Friends,

We invite you to read the following letter from our Parish Festival Coordinator, Thuy, as we prepare to celebrate our 65th Annual Parish Festival.

Dear Parishioners and Friends,

Summer is a wonderful time for families to relax, travel, and spend time together. We hope you will set aside August 21–23 to join us for the St. Maria Goretti Parish Festival, one of our parish's most cherished annual traditions.

This year's festival is especially meaningful as we come together to support our "One Parish – One Family – One Future" Capital Campaign. Through this project, we hope to build 20 new classrooms for our Religious Education, parish ministries, and prayer groups, along with a modern multi-purpose parish hall that will serve the spiritual, educational, and community life of our parish for generations to come.

We are deeply grateful for the enthusiastic support of our parish organizations, choirs, and many dedicated volunteers who have worked tirelessly to prepare for this year's festival. You'll find exciting new booths, a wide variety of delicious food—from traditional Vietnamese favorites and grilled specialties to savory snacks and refreshing beverages—and something to satisfy every taste.

Throughout the weekend, there will be fun games and activities for the whole family, as well as outstanding live entertainment featuring many beloved performers. For the latest festival schedule and announcements, please visit and follow the St. Maria Goretti Parish Facebook page.

We are also pleased to share that Andrew Hill High School has generously made its parking lot available for our use throughout the festival. You are welcome to arrive at the church first and then park at the school. Complimentary shuttle service will be provided between the parking lot and the church grounds for your convenience.

With the guidance of our priests, the careful planning of our organizing committee, and the generosity of countless volunteers, we are confident that this year's Parish Festival will be a joyful and memorable celebration for everyone. More importantly, every visit, every meal purchased, every raffle ticket, and every contribution helps build a brighter future for our children through the "One Parish – One Family – One Future" campaign.

May God bless this year's Parish Festival with safety, joy, and great success. We wish you and your family a wonderful weekend filled with fellowship, delicious food, and happy memories—and perhaps you'll even be one of our lucky raffle prize winners!

We look forward to welcoming you and your family to celebrate with our parish community on August 21–23.

May God bless you and your loved ones. Sincerely, *Thuy Dang*

Fr. Andrew C. Nguyen
Pastor

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chủ nhật, ngày 9 tháng 8 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em

Kính mời quý vị đọc bức thư sau đây của Điều phối viên Hội Chợ Giáo Xứ, bà Thúy, khi chúng ta cùng chuẩn bị mừng Hội Chợ Giáo Xứ thường niên lần thứ 65.

Mùa hè là dịp nhiều gia đình lên kế hoạch nghỉ ngơi và du lịch. Chúng tôi hy vọng quý vị đã dành cuối tuần **21–23 tháng 8** để cùng tham dự **Hội Chợ Giáo Xứ Thánh Maria Goretti** – ngày hội truyền thống được mong đợi hằng năm của cộng đoàn chúng ta.

Năm nay, hội chợ mang một ý nghĩa đặc biệt khi hướng đến dự án "**Một Giáo Xứ – Một Gia Đình – Một Tương Lai.**" Đây là dự án xây dựng gồm **20 phòng học giáo lý và Việt ngữ** dành cho các em thiếu nhi, cùng với **một hội trường đa năng hiện đại** phục vụ các sinh hoạt mục vụ và cộng đồng của giáo xứ trong nhiều năm tới.

Để thực hiện mục tiêu đầy ý nghĩa này, chúng tôi vô cùng phấn khởi vì nhận được sự cộng tác nhiệt tình của các hội đoàn, ca đoàn và đông đảo tình nguyện viên. Hội chợ năm nay sẽ có nhiều gian hàng mới cùng thực đơn phong phú với các món ăn dân dã, truyền thống, các món nướng, món nhậu và cả bia giải khát. Chắc chắn sẽ mang đến những trải nghiệm hấp dẫn và đáp ứng sở thích của mọi lứa tuổi.

Bên cạnh đó, quý vị và gia đình sẽ được tham gia nhiều trò chơi vui nhộn, cùng thưởng thức chương trình văn nghệ đặc sắc với sự góp mặt của nhiều ca sĩ được yêu mến. Để cập nhật thông tin mới nhất về chương trình hội chợ, xin quý vị vui lòng theo dõi Facebook của Giáo xứ Thánh Maria Goretti.

Về việc đậu xe, chúng tôi rất vui được thông báo rằng Trường Trung học Andrew Hill đã hỗ trợ cho giáo xứ sử dụng bãi đậu xe trong suốt ba ngày hội chợ. Quý vị có thể đến nhà thờ sớm, sau đó đậu xe tại trường Andrew Hill. Ban vận chuyển (xe shuttle) sẽ đưa đón quý vị giữa bãi đậu xe và khuôn viên nhà thờ hoàn toàn miễn phí.

Với sự hướng dẫn của quý Cha, sự chuẩn bị chu đáo của Ban Tổ Chức cùng sự tận tâm của các tình nguyện viên, chúng tôi tin rằng Hội Chợ Giáo Xứ năm nay sẽ mang đến cho quý vị và gia đình những giờ phút vui tươi, ấm áp và đầy ý nghĩa. Hơn thế nữa, mỗi sự hiện diện và đóng góp của quý vị chính là một viên gạch góp phần xây dựng tương lai cho con em chúng ta thông qua dự án "**Một Giáo Xứ – Một Gia Đình – Một Tương Lai.**"

Nguyện xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn ơn lành trên Hội Chợ Giáo Xứ năm nay, ban cho mọi công việc được diễn ra tốt đẹp, bình an và thành công. Kính chúc quý vị và gia đình có những ngày thật nhiều niềm vui, và biết đâu sẽ là những người may mắn trúng các giải xổ số của hội chợ!

Chúng tôi rất mong được chào đón quý vị và gia đình đến chung vui cùng cộng đoàn vào **ngày 21–23 tháng 8**.
Thân ái -**Thúy Đặng**

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông

Chánh xứ

MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Domingo 9 de agosto, 2026

Estimadas familias y amigos:

Los invitamos a leer la siguiente carta de nuestra Coordinadora del Festival Parroquial, Thuy, mientras nos preparamos para celebrar el 65.º Festival Anual de nuestra Parroquia.

Estimados feligreses y amigos:

El verano es una época maravillosa para que las familias descansen, viajen y disfruten de tiempo juntas. Esperamos que reserven los días 21 al 23 de agosto para acompañarnos en el Festival Parroquial de Santa María Goretti, una de las tradiciones anuales más queridas de nuestra comunidad parroquial.

El festival de este año tiene un significado muy especial, ya que nos reunimos para apoyar nuestra campaña de recaudación de fondos "Una Parroquia, Una Familia, Un Futuro". A través de este proyecto, esperamos construir 20 nuevas aulas para nuestros programas de Educación Religiosa, ministerios parroquiales y grupos de oración, además de un moderno salón parroquial de usos múltiples que servirá a la vida espiritual, educativa y comunitaria de nuestra parroquia durante las próximas generaciones.

Estamos profundamente agradecidos por el entusiasta apoyo de nuestras organizaciones parroquiales, coros y los numerosos voluntarios dedicados que han trabajado incansablemente para preparar el festival de este año. Encontrarán nuevos y emocionantes puestos, una gran variedad de deliciosos platillos, desde los tradicionales favoritos de la cocina vietnamita y especialidades a la parrilla hasta antojitos y bebidas refrescantes, con opciones para todos los gustos.

Durante todo el fin de semana habrá divertidos juegos y actividades para toda la familia, además de un excelente programa de entretenimiento en vivo con la participación de muchos artistas muy queridos por nuestra comunidad. Para conocer el programa más reciente del festival y recibir las últimas noticias, les invitamos a visitar y seguir la página de Facebook de la Parroquia Santa María Goretti.

También nos complace informarles que la Escuela Preparatoria Andrew Hill ha puesto generosamente su estacionamiento a disposición de nuestra parroquia durante los tres días del festival. Para su comodidad, podrán estacionarse en la escuela y usar el servicio gratuito de transporte (shuttle) entre el estacionamiento y los terrenos de la iglesia.

Con la guía de nuestros sacerdotes, la cuidadosa planificación del comité organizador y la generosidad de innumerables voluntarios, estamos seguros de que el Festival Parroquial de este año será una celebración alegre e inolvidable para todos. Más importante aún, cada visita, cada comida que disfruten, cada boleto de la rifa que compren y cada contribución que hagan ayudará a construir un futuro mejor para nuestros niños mediante la campaña "Una Parroquia, Una Familia, Un Futuro".

Que Dios bendiga el Festival Parroquial de este año con seguridad, alegría y mucho éxito. Les deseamos a ustedes y a sus familias un maravilloso fin de semana lleno de convivencia, deliciosa comida y gratos recuerdos. ¡Y quién sabe, tal vez ustedes sean uno de los afortunados ganadores de nuestra gran rifa!

Esperamos darles una cálida bienvenida a ustedes y a sus familias para celebrar juntos con nuestra comunidad parroquial del 21 al 23 de agosto. Que Dios los bendiga a ustedes y a sus seres queridos.

Atentamente, **Thuy Dang**

Padre Andrew C. Nguyen

Párroco